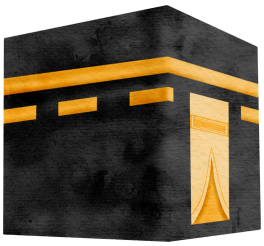
Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

سُورَةُ اللَّيْلِ

Sourate Al-Layl

Comprendre la sourate, verset par verset, et jouer pour retenir !



Ce dossier appartient à :

.....

Découvrir | Comprendre | Jouer | Retenir

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ



La carte d'identité de la sourate

À lire avec un adulte

Nombre de versets	La sourate Al-Layl est composée de **21 versets**.
Sa place dans le Coran	Al-Layl, ou « La nuit », est **la 92e sourate** du Coran.
Son objectif	Nous faire comprendre qu'il y a **deux chemins dans la vie** : le chemin de ceux qui croient, font le bien et qu'Allah aide ; et le chemin de ceux qui refusent de croire, s'éloignent d'Allah et vont vers les difficultés et leur perte.

Le savais-tu ? Beaucoup de savants expliquent que les derniers versets (17 à 21) parlent d'**Abû Bakr** رضي الله عنه, qui dépensait son argent pour libérer des esclaves, uniquement pour plaire à Allah.

Ma question pour la muallima

Écris ici ce que tu aimerais lui demander sur cette sourate.

.....

.....

.....

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ

Versets 1 à 10 **Deux chemins très différents**

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَغۡشَىٰ ۝١ وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۝٢

« Par la nuit quand elle enveloppe tout ! Et par le jour quand il éclaire ! »

Allah jure par des choses magnifiques qu'Il a créées : **la nuit** qui recouvre tout, **le jour** lumineux, puis **l'homme et la femme**. Tout comme il y a la nuit et le jour, il y a **deux sortes de personnes** : celles qui choisissent le chemin du bien, et celles qui choisissent le chemin du mal.

فَأَمَّا مَنۡ أَعۡطَىٰ وَٱتَّقَىٰ ۝٥ وَصَدَّقَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ۝٦
فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡيُسۡرَىٰ ۝٧

« Celui qui donne, craint Allah et croit à la plus belle récompense, Nous lui faciliterons le chemin vers le bonheur »

وَأَمَّا مَنۢ بَخِلَ وَٱسۡتَغۡنَىٰ ۝٨ وَكَذَّبَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ۝٩
فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡعُسۡرَىٰ ۝١٠

« Et celui qui est avare, se croit sans besoin et rejette la plus belle récompense, Nous lui faciliterons le chemin vers la difficulté »

Ce que tu crois et ce que tu fais changent ton chemin, dans cette vie et dans l'au-delà. Allah connaît les intentions, et facilite la route de chacun selon ce qu'il veut vraiment au fond de lui.

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ

Versets 11 à 21 — **Allah guide et récompense ceux qui cherchent Son visage**

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ﴿١٢﴾

« C'est à Nous, certes, de guider »

Allah s'est engagé à **indiquer la bonne voie** à ceux qui veulent suivre le droit chemin. Il met aussi en garde contre un feu terrible, réservé à ceux qui rejettent la vérité et se détournent de la foi.

ٱلَّذِي يُؤْتِي مَالَهُۥ يَتَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾

« Celui qui donne ses biens pour se purifier »

إِلَّا ٱبْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ ٱلْأَعْلَىٰ ﴿٢٠﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ﴿٢١﴾

« Seulement pour rechercher le visage de son Seigneur, le Très-Haut. Et il sera certes satisfait ! »

Les plus pieux seront protégés de ce feu. Ils donnent leurs biens pour purifier leur âme, **non pas pour se faire remarquer, mais uniquement pour plaire à Allah**. Allah les comblera de Sa satisfaction : **c'est le plus grand des bonheurs**.

ÉtF

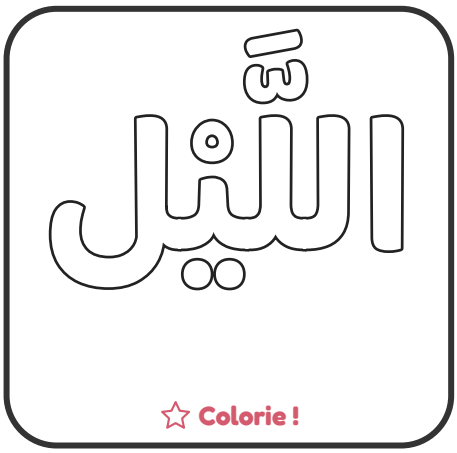
Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ

Petite phrase pour méditer

Et toi ? Est-ce que tu fais de bonnes actions pour qu'on te félicite… **ou pour qu'Allah t'aime et soit satisfait de toi** ?



☆ Colorie !

Al-Layl, c'est **la nuit**. Colorie le mot avec des couleurs de nuit, et ajoute des étoiles autour !

Je retiens : les deux chemins

1. **Donner, craindre Allah, croire : Allah facilite le bien**
2. **Être avare et rejeter la vérité : le chemin devient difficile**

Et moi, que faire ? Je partage ce que j'ai, et je fais le bien pour Allah, pas pour qu'on me félicite.

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ



A Le grand quiz

Coche la bonne réponse. Une seule réponse par question !

1 Combien de versets compte la sourate Al-Layl ?

- ☐ 15
- ☐ 21
- ☐ 25

2 Quelle est sa place dans le Coran ?

- ☐ La 90e sourate
- ☐ La 92e sourate
- ☐ La 94e sourate

3 Que veut dire « Al-Layl » ?

- ☐ La nuit
- ☐ Le jour
- ☐ La lune

4 Combien de chemins la sourate décrit-elle ?

- ☐ Deux
- ☐ Un
- ☐ Dix

5 À celui qui donne et craint Allah, Allah facilite...

- ☐ le chemin du bien
- ☐ rien du tout
- ☐ la difficulté

6 Pourquoi le pieux donne-t-il ses biens ?

- ☐ Pour plaire à Allah
- ☐ Pour être félicité
- ☐ Pour être connu

7 Comment finit la sourate ?

- ☐ « Il sera satisfait »
- ☐ « Lis ! »
- ☐ « Par le temps »

Mon score : ..... / 7 ☆ ☆ ☆

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ



B Vrai ou faux ?

Entoure la bonne réponse.

La sourate parle de deux chemins.	Vrai	Faux
L'avare qui rejette la vérité aura un chemin facile.	Vrai	Faux
Allah connaît nos intentions.	Vrai	Faux
On doit faire le bien pour être félicité.	Vrai	Faux
La sourate Al-Layl compte 21 versets.	Vrai	Faux

C Relie

Relie chaque verset à sa traduction.

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَغۡشَىٰ	Et il sera certes satisfait !
وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ	Par la nuit quand elle enveloppe tout !
إِنَّ سَعۡيَكُمۡ لَشَتَّىٰ	Et par le jour quand il éclaire !
وَلَسَوۡفَ يَرۡضَىٰ	Vos efforts sont différents

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ



D Complète le verset

Écris ou colle le mot qui manque. Aide-toi des étiquettes !

تَجَلَّىٰ　　يَرْضَىٰ　　يَغْشَىٰ

وَٱلَّيْلِ إِذَا .....

وَٱلنَّهَارِ إِذَا .....

وَلَسَوْفَ .....

E Les mots mêlés

Retrouve les 11 mots cachés (de gauche à droite ou de haut en bas).

C	H	E	M	I	N	K	A	N	D	P
E	H	Y	D	L	A	B	O	P	F	I
W	S	G	O	A	R	G	E	N	V	E
B	I	E	N	Y	M	D	M	N	G	U
A	I	T	J	L	A	V	A	R	E	X
A	G	F	M	U	V	T	D	B	E	G
O	N	U	I	T	I	A	U	K	J	M
C	C	C	G	T	F	A	C	I	L	E
V	H	A	U	A	L	L	A	H	L	L
G	E	N	E	R	O	S	I	T	E	U
J	O	U	R	D	O	N	N	E	R	O

GENEROSITE
CHEMIN
FACILE
DONNER
PIEUX
AVARE
ALLAH
NUIT
JOUR
BIEN
LAYL

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ



F Ma fiche à compléter

Colle chaque étiquette au bon endroit !

Combien de versets ?

Sa place dans le Coran

L'objectif de la sourate

Ma question pour la muallima

Écris ici ce que tu aimerais lui demander sur cette sourate.

.....

.....

Tu as terminé ?
Bravo !

ÉtF

Tafsir تفسير

✂ **Découpe les étiquettes et colle-les au bon endroit sur ta fiche.**

La sourate Al-Layl est une sourate composée de **21 versets**.

La sourate Al-Layl, ou « La nuit », est **la 92e** sourate du Coran.

Nous faire comprendre qu'il y a **deux chemins dans la vie** : celui de ceux qui croient, font le bien et qu'Allah aide ; et celui de ceux qui refusent de croire, s'éloignent d'Allah et vont vers les difficultés et leur perte.

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ



Ma fiche à compléter

Écris ce que tu as retenu !

Combien de versets ?

.....

.....

Sa place dans le Coran

.....

.....

L'objectif de la sourate

.....

.....

.....

.....

.....

Ma question pour la muallima

Écris ici ce que tu aimerais lui demander sur cette sourate.

.....

.....

Tu as terminé ?
Bravo !

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ



Mon défi de la semaine

Chaque jour, je donne ou je partage quelque chose, juste pour Allah, puis je colorie l'étoile du jour.

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
☆	☆	☆	☆	☆	☆	☆

Diplôme

du petit savant du Tafsir

Félicitations à .....

qui a étudié et compris la

sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ

★ ★ ★

Le .....

Signature .....

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Layl سُورَةُ اللَّيْلِ



Le corrigé (pour les parents et la muallima)

A · Le grand quiz

- 1. B – 21
- 2. B – La 92e sourate
- 3. A – La nuit
- 4. A – Deux
- 5. A – le chemin du bien
- 6. A – Pour plaire à Allah
- 7. A – « Il sera satisfait »

B · Vrai ou faux

- La sourate parle de deux chemins. → **Vrai**
- L'avare qui rejette la vérité aura un chemin facile. → **Faux**
- Allah connaît nos intentions. → **Vrai**
- On doit faire le bien pour être félicité. → **Faux**
- La sourate Al-Layl compte 21 versets. → **Vrai**

C · Relie

- Verset 1 → Par la nuit quand elle enveloppe tout !
- Verset 2 → Et par le jour quand il éclaire !
- Verset 4 → Vos efforts sont différents
- Verset 21 → Et il sera certes satisfait !

D · Complète le verset

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَغۡشَىٰ
وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ
وَلَسَوۡفَ يَرۡضَىٰ

E · Les mots mêlés

C	H	E	M	I	N	K	A	N	D	P
E	H	Y	D	L	A	B	O	P	F	I
W	S	G	O	A	R	G	E	N	V	E
B	I	E	N	Y	M	D	M	N	G	U
A	I	T	J	L	A	V	A	R	E	X
A	G	F	M	U	V	T	D	B	E	G
O	N	U	I	T	I	A	U	K	J	M
C	C	C	G	T	F	A	C	I	L	E
V	H	A	U	A	L	L	A	H	L	L
G	E	N	E	R	O	S	I	T	E	U
J	O	U	R	D	O	N	N	E	R	O

Tafsir تفسير

Termes et conditions d'utilisation

Ce document est destiné uniquement aux membres de l'Institut Éveille ta Foi. Il est conçu pour enseigner à vos enfants ou aux enfants de votre mosquée.

Il est strictement interdit de publier ce document sur un site web ou de modifier son contenu.

Suivez-nous sur Instagram pour découvrir toutes nos nouveautés : @eveilletafoi

L'impression du document

CE DOCUMENT NE PEUT PAS ÊTRE IMPRIMÉ EN RECTO-VERSO.

Merci de l'imprimer en recto seul : certaines pages sont à découper et à coller.

Tafsir
تفسير

Important

La louange est à Allah, nous Le louons, implorons Son aide et Son pardon. C'est auprès d'Allah que nous cherchons protection contre les maux de nos âmes et les méfaits de nos actions. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a nulle divinité digne d'adoration excepté Allah et que Mohammed est Son serviteur et Son messager.

Ce document proposé par **l'Institut Éveille ta Foi** a été réalisé par des étudiantes espérant agir pour le Visage d'Allah et obtenir Sa récompense.

Si ce document présente un bien, cela vient d'Allah et la louange Lui revient, Lui le Très-Haut. S'il s'y trouve des erreurs, cela vient de nous, qu'Allah nous pardonne pour cela.

Si vous découvrez une erreur, merci de nous en informer à l'adresse **contact@eveilletafoi.com**. Il est de votre devoir de nous prévenir afin que nous puissions la rectifier le plus rapidement possible.

Qu'Allah mette la baraka dans vos actions et dans tout chemin que vous empruntez vers Allah.

Où nous retrouver ?

Cliquez sur les liens ci-dessous.

Notre site Internet
Pour encore plus de supports !

Notre compte Instagram
@eveilletafoi

S'inscrire à notre newsletter
Ressources gratuites, codes promotionnels et actualité de l'Institut.